

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 110/98 HATÁROZATA

(1998. december 1.)

az EGT-megállapodás IX. mellékletének (pénzügyi szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a Megállapodás), és különösen annak 98. cikkére,

mivel a Megállapodás IX. mellékletét az 1998. július 17-i 74/98 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította;

mivel a hitelintézetek tevékenységének megkezdéséről és folytatásáról szóló 77/780/EGK tanácsi irányelv 12. cikkének, a hitelintézetek szolvenciamutatójáról szóló 89/647/EGK tanácsi irányelv 2., 5., 6., 7. és 8. cikkének, illetve II. és III. mellékletének, valamint a befektetési vállalkozások és hitelintézetek tőkeemfelettségéről szóló 93/6/EGK tanácsi irányelv 2. cikkének és II. mellékletének módosításáról szóló, 1998. június 22-i 98/33/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽²⁾ be kell építeni a Megállapodásba;

mivel Az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány ⁽³⁾ I. melléklete XI. fejezete B. pontja III. részének 1. pontja által a 77/780/EGK tanácsi irányelv vonatkozásában megállapított kiigazításokat be kell építeni a Megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Megállapodás IX. mellékletének 15. pontja (77/780/EGK tanácsi irányelv) a második francia bekezdést követően (89/646/EGK második tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„- **1 94 N:** Az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány (HL C 241., 1994.8.29., 21. o., amelynek kiigazított szövegváltozatát a HL L 1., 1995.1.1., 1. o. tartalmazza).”

2. cikk

A Megállapodás IX. mellékletének 15. pontja (77/780/EGK tanácsi irányelv), 18. pontja (89/647/EGK tanácsi irányelv) és 30a. pontja (93/6/EK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„- **398 L 0033:** Az Európai Parlament és a Tanács 1998. június 22-i 98/33/EK irányelve (HL L 204., 1998.7.21., 29. o.)”

3. cikk

A 98/33/EK irányelv és az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány I. melléklete XI. fejezete B. pontja III. részének 1. pontja által a 77/780/EGK tanácsi irányelv vonatkozásában megállapított kiigazítások izlandi és norvég nyelvű szövegei, melyek e határozat megfelelő nyelvi változatának mellékletét képezik, hitelesek.

⁽¹⁾ HL L 172., 1999.7.8., 53. o.

⁽²⁾ HL L 204., 1998.7.21., 29. o.

⁽³⁾ HL C 241., 1994.8.29., 21. o., amelynek kiigazított szövegváltozatát a HL L 1., 1995.1.1., 1. o. tartalmazza.

4. cikk

Ez a határozat 1998. december 2-án lép hatályba, amennyiben a Megállapodás 103. cikkének (23) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz.

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében közzé kell tenni.

Kelt Brüsszelben, 1998. december 1-jén.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

az elnök

N. v. LIECHTENSTEIN
